



BAR 500MK2



BRUGERVEJLEDNING

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Kontroller kabelspænding før brug

JBL BAR 500MK2 er designet til brug med 100-240 volt, 50/60 Hz vekselstrøm. Tilslutning til en anden kabelspænding end den, produktet er beregnet til, kan forårsage brandfare og beskadige enheden. Hvis du har spørgsmål til spændingskravene for din specifikke model eller spændingsforsyningen i dit område, bedes du kontakte din lokale forhandler eller kundeservice, før du slutter enheden til en stikkontakt.

Brug ikke forlængerledninger

Undgå sikkerhedsrisici ved kun at benytte den strømledning, der følger med din enhed. Vi anbefaler ikke brug af forlængerledninger sammen med dette produkt. Som med alle andre elektriske enheder bør du ikke trække strømledninger under tæpper eller placere tunge genstande på dem. Beskadigede strømledninger skal udskiftes øjeblikkeligt af et autoriseret servicecenter med en ledning, der overholder fabriksspecifikationerne.

Håndter AC-strømledningen med forsigtighed

Når du frakobler ledningen fra en stikkontakt, skal du altid trække stikket ud. Træk aldrig i ledningen. Hvis du ikke har planer om at bruge denne højttaler i længere tid, bør du afbryde forbindelsen til stikkontakten.

Kabinettet må ikke åbnes

Dette produkt indeholder ingen komponenter, der kan serviceres af brugeren. Åbning af kabinettet kan medføre fare for elektrisk stød, og enhver modifikation af produktet annullerer garantien. Hvis der ved et uheld trænger vand ind i enheden, skal du straks afbryde den fra vekselstrømskilden og kontakte et autoriseret servicecenter.

INDHOLDSFORTEGNELSE

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER 2

1. INDLEDNING 4

2. HVAD ER DER I KASSEN 5

3. PRODUKTOVERSIGT 6

- 3.1 Soundbar 6
 - 3.2 Subwoofer 7
 - 3.3 Fjernbetjening 7
-

4. PLACERING 8

- 4.1 Placering på bord 8
 - 4.2 Vægmontering 9
-

5. FORBIND 9

- 5.1 Opret forbindelse til dit tv og digitale enheder 9
 - 5.2 Opret forbindelse til din Bluetooth-enhed 10
 - 5.3 Opret forbindelse til dit netværk 11
-

6. OPSÆTNING 12

- 6.1 Tilslut strøm 12
 - 6.2 3D-surroundlyd 12
-

7. AFSPIL 14

- 7.1 Tænd/Automatisk standby/Automatisk aktivering 14
- 7.2 Afspilning fra tv-kilden 14
- 7.3 Afspilning fra HDMI IN-kilden 15
- 7.4 Afspilning fra Bluetooth-kilden 15
- 7.5 Afspil via dit netværk 15
- 7.6 Afspilning i flere rum 16

8. AVANCERET BRUG 17

- 8.1 Lydindstillinger(lydsynkronisering) 17
 - 8.2 Nulstilling til fabriksindstillinger 17
 - 8.3 Softwareopdatering 17
-

9. FORBIND SUBWOOFEREN IGEN 18

10. PRODUKTSPECIFIKATIONER 19

11. FEJLSØGNING 20

12. VAREMÆRKER 21

13. BEMÆRKNING OM OPEN SOURCE-LICENS 22

1. INDLEDNING

Tak, fordi du købte JBL BAR 500MK2, som er designet til at bringe en ekstraordinær 3D-lydoplevelse til dit hjemmeunderholdningssystem. Vi opfordrer dig til at bruge et par minutter på at læse denne vejledning, som beskriver produktet og giver trinvis instrukser til opsætning og ibrugtagning.

For at få mest muligt ud af produktfunktioner og support skal du muligvis fremover opdatere softwaren via internettet. Se afsnittet om softwareopdatering i denne vejledning for at sikre, at dit produkt har den nyeste software.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Hvis du har spørgsmål til soundbaren, installationen eller betjeningen, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice-repræsentanten eller besøge vores websted: www.jbl.com.

JBL One-appen

Med JBL One -appen kan du

- nemt fuldende produktopsætningen;
- tilslutte * musikstreamingtjenester;
- opdage ny musik med integrerede musiktjenester;
- få adgang til softwareopdateringer, når de er tilgængelige;
- tilpasse lydindstillinger;
- få adgang til yderligere funktioner.



For flere oplysninger, se "[5.3 Opret forbindelse til dit netværk](#)" og "[7.5 Afspil via dit netværk](#)".

BEMÆRK:

- *Abonnement kan være nødvendigt og leveres ikke af JBL One-appen.
- Skærbilleder af apps i denne brugervejledning kan variere på grund af softwareopdateringer. Følg altid instruktionerne i appen.

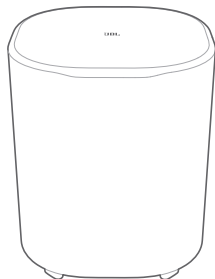
2. HVAD ER DER I KASSEN

Pak indholdet forsigtigt ud, og kontroller, at følgende dele medfølger. Hvis nogen del er beskadiget eller mangler, må du ikke benytte systemet. Kontakt din forhandler eller kundeservice-repræsentanten.

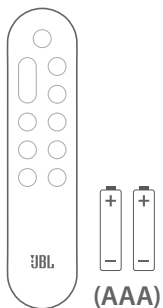
Soundbar



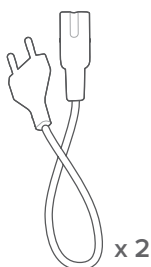
Subwoofer



Fjernbetjening (med 2 AAA batterier)

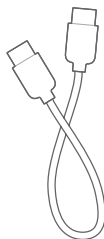


Strømledning*



x 2

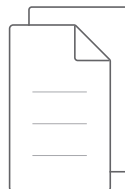
HDMI-kabel (1,2 meter)



Vægmonteringssæt



Produktinformation og skabelon til vægmontering

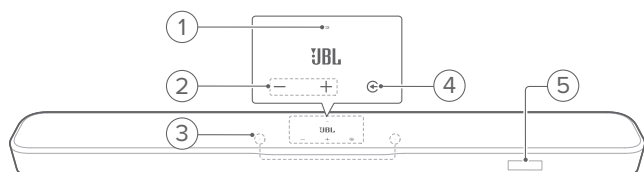


* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængig af regionen.

3. PRODUKTOVERSIGT

3.1 Soundbar

3.1.1 Frontpanel og toppanel



1) Statusindikator

System:		
	Pulserer regelmæssigt (hvidt)	Systemopstart
	Pulserer hurtigt (hvidt)	Softwareopdatering i gang
	Lyser konstant (orange)	Gendannelse af fabriksindstillinger
Netværksforbindelse:		
	Pulserer langsomt (hvidt)	Aktiverer wi-fi-opsætningstilstand eller netværksafbrydelse
	Lyser konstant (hvidt)	Netværk forbundet
	Lyser konstant (gult)	Svag wi-fi-forbindelse

2) - / + (Lydstyrke)

- Tænd.
- Skru ned eller op for lydstyrken.
- Hold de to knapper inde samtidigt for at slå lyden til og fra.
- Hold de to knapper inde i mere end 10 sekunder for at aktivere wi-fi-opsætningstilstand.

3) Mikrofon

- Til lydkalibrering

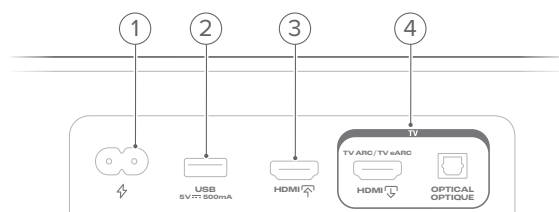
4) G (Kilde)

- Tænd.
- Vælg en lydkilde: **TV** (standard, til lydindgang fra TV-forbindelse, hvor **HDMI OUT / HDMI OUT** -stikket prioriteres frem for **OPTICAL / OPTICAL**-stikket), Bluetooth eller **HDMI IN**.
- Hold inde i mere end 3 sekunder for at aktivere Bluetooth-parringstilstand.

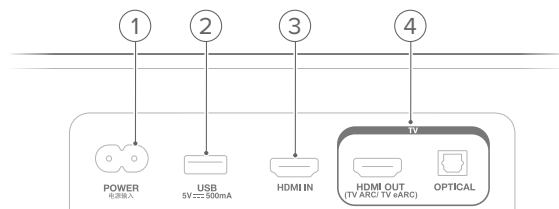
5) Visning af status

3.1.2 Bagpanel

Version til Amerika (ekskl. Brasilien)



Andre versioner



1) ⚡ / POWER

- Forbind til strøm (med det medfølgende strøm kabel).

2) USB

- USB-stik til softwareopdatering (kun til servicebrug).
- Tilslut en USB-lagringsenhed for at afspille MP3-filer (gælder kun den amerikanske version).

3) HDMI IN / HDMI IN

- Tilslut til HDMI-udgangen på din digitale enhed.

4) TV-stik

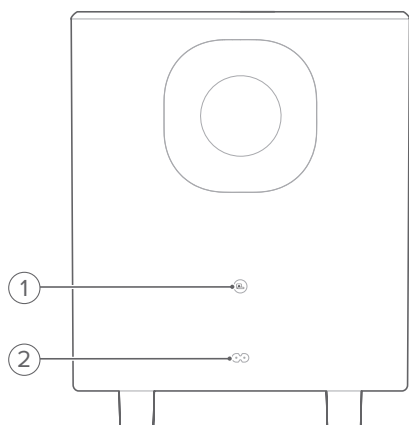
HDMI OUT / HDMI OUT

- Forbind til HDMI ARC / HDMI eARC-indgangen på dit TV.

OPTICAL / OPTICAL

- Tilslut til den optiske udgang på dit tv eller din digitale enhed.

3.2 Subwoofer



1)

- Indikator til forbindelsesstatus

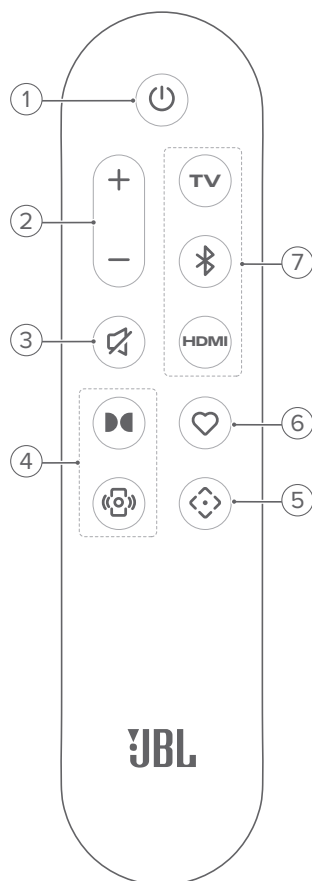
	Lyser konstant (hvid)	Forbundet med soundbaren
	Blinker hurtigt (hvid)	Parringstilstand
	Blinker regelmæssigt (hvidt)	Gentilslutningstilstand
	Lyser konstant (orange)	Standby-tilstand

2) Strømsik

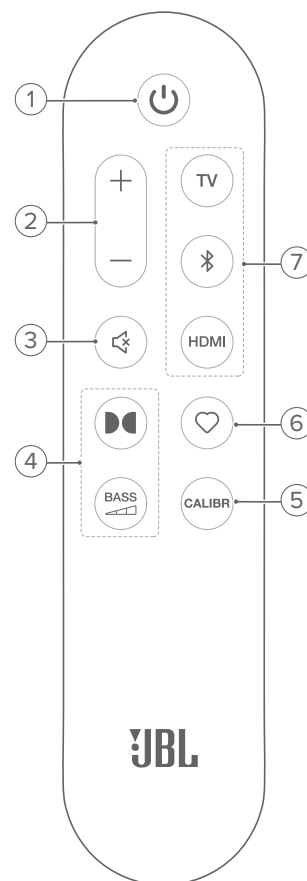
- Forbind til strøm (med det medfølgende strømkabel).

3.3 Fjernbetjening

Version til Amerika
(ekskl. Brasilien)



Andre versioner



1)

- Tænd eller standby.

2)

- Tryk for at skrue op eller ned for lyden.
- Hold nede for at øge eller reducere lydstyrken kontinuerligt.

3) (Lydløs)

- Lydløs til / fra.

4) Knapper til lydeffekter



- Slå de virtuelle Dolby Atmos® lydeffekter til eller fra (Standard: tændt).



- Vælg basniveauet: 1/2/3 (standard)/4/5.

5) / CALIBR

- Start lydkalibrering.

6) (Moment)

- Tryk for at få direkte adgang til den playliste eller de højttalerindstillinger, du har tilpasset i JBL One-appen.

7) Kildevalg

TV

- Vælg **TV** -kilde (standard, til lydindgang fra tv-forbindelse, hvor **HDMI** / **HDMI OUT** -stikket prioriteres frem for **OPTICAL** / **OPTICAL**-stikket).

⌘ (Bluetooth)

- Tryk for at vælge Bluetooth-kilden.
- Hold inde i mere end 3 sekunder for at aktivere Bluetooth-parringstilstand.

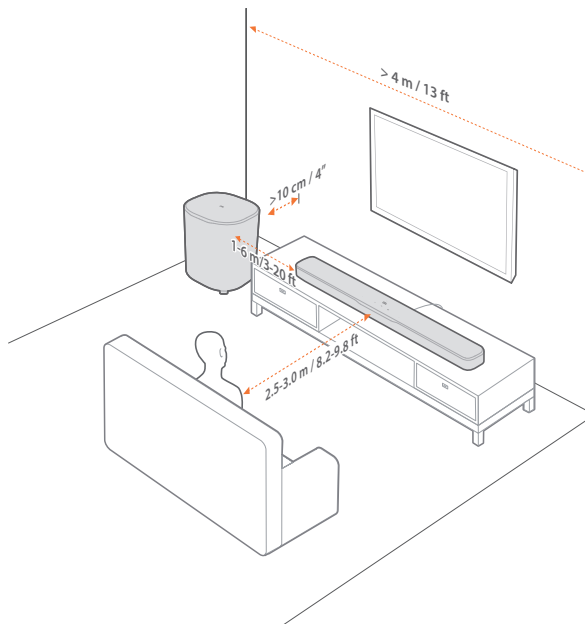
HDMI

- Vælg **HDMI IN**-kilden.

4. PLACERING

4.1 Placering på bord

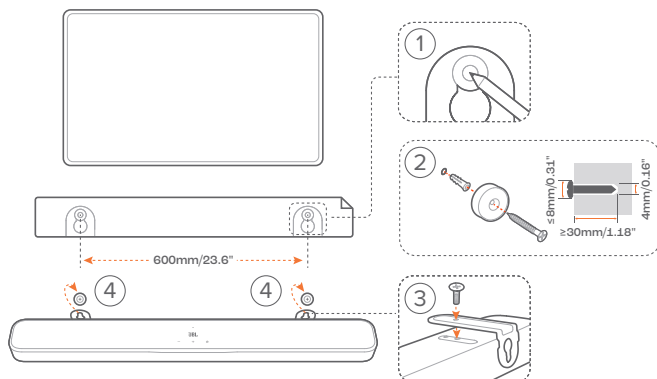
Placer produkt på en flad og stabil overflade. Se den anbefalede afstand i det følgende diagram.



BEMÆRK:

- Strømkablet skal slutes korrekt til en stikkontakt.
- Anbring ikke genstande på toppen af produktet.

4.2 Vægmontering



1. Forberedelse:

- Fastgør den medfølgende vægmonterings-skabelon på en væg ved hjælp af tape.
- Brug spidsen af en kuglepen til at markere skruens position. Fjern skabelonen.
- Bor et 4 mm / 0,16" hul på den markerede placering.

2. Monter støtten til vægmonteringsbeslaget.

3. Fastgør vægmonteringsbeslaget til bunden af soundbaren med skruen.

4. Monter soundbaren.

BEMÆRK:

- Sørg for, at væggen er stærk nok til at bære soundbarens vægt.
- Monter kun på en lodret væg.
- Undgå at placere soundbaren på steder med høj temperatur eller luftfugtighed.
- Før vægmontering skal du sikre, at kablerne kan tilsluttes korrekt mellem soundbaren og eksterne enheder.
- Før vægmontering skal du sikre, at soundbaren ikke er koblet til stikkontakten. Ellers er der risiko for elektrisk stød.

5. FORBIND

5.1 Opret forbindelse til dit tv og digitale enheder

For at afspille lyd gennem soundbaren skal du forbinde den til dit tv med det medfølgende HDMI-kabel eller et optisk kabel (sælges separat).

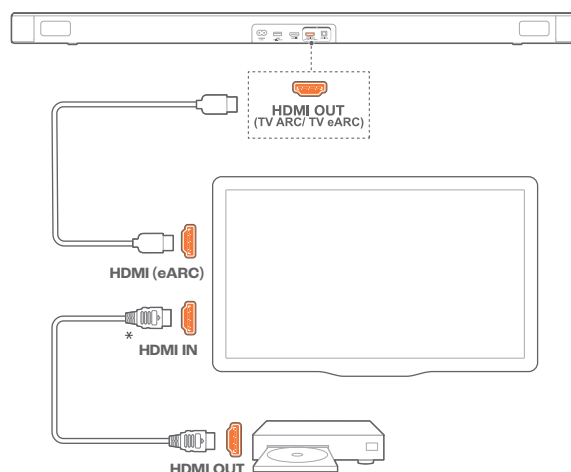
HDMI-forbindelser overfører digital lyd og video gennem et enkelt kabel. HDMI-forbindelsen er det bedste valg til din soundbar.

BEMÆRK:

- Når både HDMI- og optiske kabler er tilsluttet soundbaren til lydinput fra tv-forbindelsen, prioriteres HDMI-forbindelsen.
- Der garanteres ikke for fuld kompatibilitet med alle HDMI-CEC-enheder.
- * HDMI-kablet (til tilslutning af digitale enheder) og det optiske kabel sælges separat.

5.1.1 TV (HDMI eARC)

(Anbefalet forbindelse til den bedste Dolby Atmos-oplevelse)



1. Tilslut soundbaren til **HDMI IN (eARC)**-stikket på dit tv ved hjælp af det medfølgende HDMI-kabel.

- På dit tv skal du kontrollere, at HDMI-CEC og HDMI eARC er aktiveret. Se betjeningsvejledningen til dit tv for yderligere oplysninger.

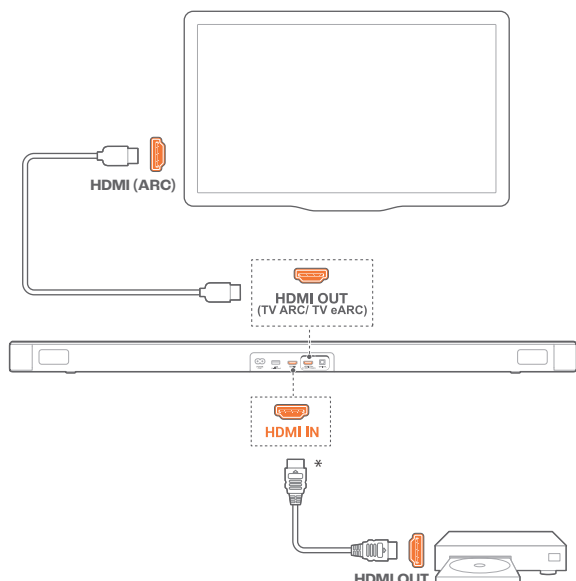
2. Brug et HDMI-kabel (V2.0 eller nyere) til at forbinde tv'et til din digitale enhed såsom en streamingenhed, tv-boks, DVD/blu-ray-afspiller eller spillekonsol.

- Kontrollér, at HDMI-CEC er aktiveret på din digitale enhed. Se betjeningsvejledningen til din digitale enhed for yderligere oplysninger.
- På dit tv og din digitale enhed skal du vælge "Bitstream" eller "Raw data" i lydudgangsindstillingerne for at sikre den bedste Dolby Atmos-oplevelse.

BEMÆRK:

- Hvis du vil afspille lyd fra den digitale enhed, der er tilsluttet dit tv, skal du vælge **TV** -kilden (Se "[7.2 Afspilning fra tv-kilden](#)").
- Med Virtual Dolby Atmos-designet kan soundbarens Dolby surround upmixer udvide den gamle kanalbaserede lyd i Dolby Digital-formatet, herunder 5.1 og 7.1 indhold, og give en medrivende 3D Atmos-oplevelse.

5.1.2 TV (HDMI ARC)

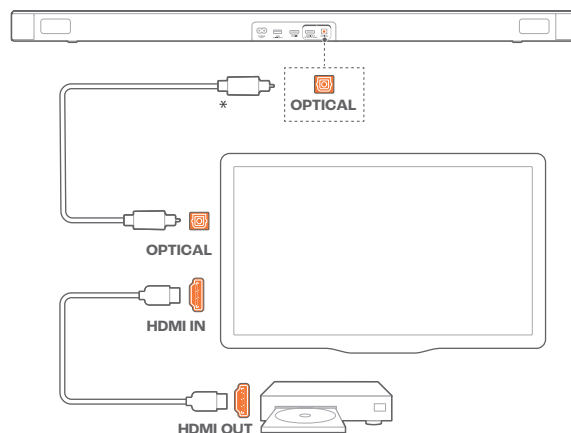


1. Forbind soundbaren til **HDMI IN (ARC)** -stikket på tv'et med det medfølgende HDMI-kabel.
 - På dit tv skal du sikre dig, at HDMI-CEC og HDMI ARC er aktiveret. Se betjeningsvejledningen til dit tv for yderligere oplysninger.
2. Brug et HDMI-kabel (V2.0 eller nyere) til at forbinde soundbaren med din digitale enhed såsom en tv-boks, DVD/blu-ray-afspiller eller en spillekonsol.
 - Kontrollér, at HDMI-CEC er aktiveret på din digitale enhed. Se betjeningsvejledningen til din digitale enhed for yderligere oplysninger.
 - På din digitale enhed skal du vælge "Bitstream" eller "Raw data" i lydudgangsindstillingerne for at sikre den bedste Dolby Atmos-oplevelse.

BEMÆRK:

- Hvis du vil afspille lyd fra den digitale enhed, der er tilsluttet soundbaren, skal du vælge **HDMI IN**-kilden (Se "[7.3 Afspilning fra HDMI IN-kilden](#)").
- Hvis dit tv ikke understøtter HDMI eARC, skal du forbinde den digitale enhed til **HDMI / HDMI IN** -stikket på soundbaren i stedet for på tv'et. Ellers kan Dolby Atmos-oplysningerne ikke passere gennem HDMI (ARC) til soundbaren.

5.1.3 OPTISK



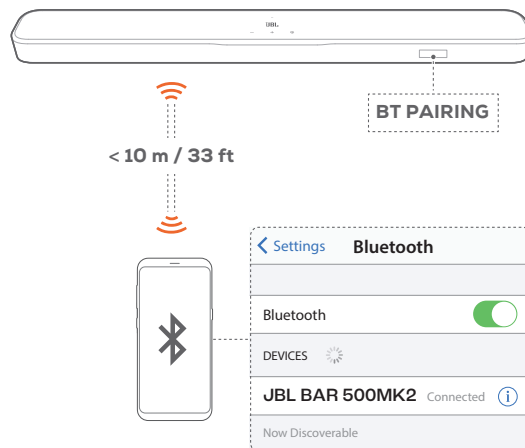
1. Forbind soundbaren til dit tv med et optisk kabel.
2. Brug et HDMI-kabel (V2.0 eller nyere) til at forbinde tv'et til din digitale enhed såsom en streamingenhed, tv-boks, DVD/blu-ray-afspiller eller spillekonsol.

BEMÆRK:

- For at afspille lyd gennem et optisk kabel skal du vælge **TV** som kilde (Se "[7.2 Afspilning fra tv-kilden](#)").

5.2 Opret forbindelse til din Bluetooth-enhed

Via Bluetooth kan du forbinde soundbaren med Bluetooth-enheder såsom en smartphone, tablet eller en bærbar computer.



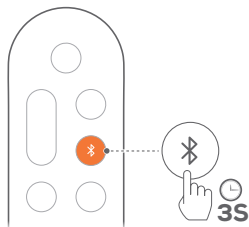
5.2.1 Tilslut en Bluetooth-enhed

1. For at vælge Bluetooth-kilde skal du trykke på  på soundbaren eller  på fjernbetjeningen.
 - "**BT PAIRING**": Klar til Bluetooth-parring
2. Aktiver Bluetooth på din Bluetooth-enhed, og søg efter "**JBL BAR 500MK2**" inden for tre minutter.
 - "**BT CONNECTED**": Forbindelse oprettet. Der afspilles en bekræftelsestone.

5.2.2 Opret forbindelse til den sidst parrede enhed

Din Bluetooth-enhed forbliver parret, når soundbaren overgår til standby-tilstand. Næste gang du skifter til Bluetooth-kilden, genopretter soundbaren automatisk forbindelsen til den sidst parrede enhed.

5.2.3 Opret forbindelse til en anden Bluetooth-enhed



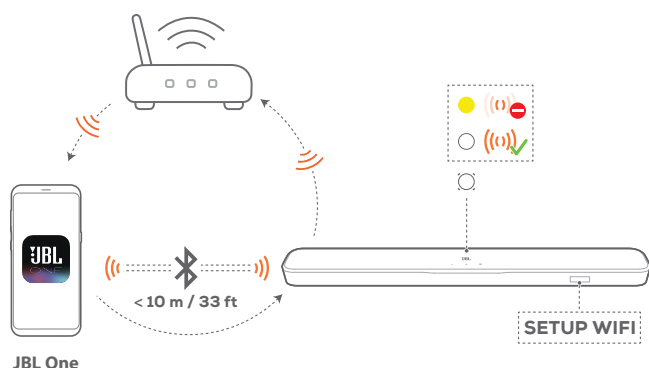
1. I Bluetooth-kilden skal du holde **C** inde på soundbaren eller **BT** på fjernbetjeningen, indtil **"BT PAIRING"** vises.
→ Soundbaren skifter til Bluetooth-parringstilstand.
2. Følg trin 2 under ["5.2.1 Tilslut en Bluetooth-enhed"](#).
 - Hvis enheden tidligere har været parret med soundbaren, skal du først fjerne parringen med **"JBL BAR 500MK2"** på enheden.

BEMÆRK:

- Bluetooth-forbindelsen går tabt, hvis afstanden mellem soundbaren og Bluetooth-enheden overstiger 10 meter.
- Elektroniske enheder kan forårsage radiointerferens. Enheder, der udsender elektromagnetiske bølger, skal holdes på afstand af soundbaren, f.eks. mikrobølgeovne og trådløse LAN-enheder.

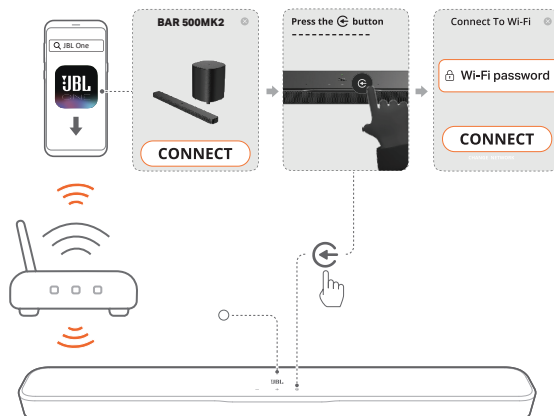
5.3 Opret forbindelse til dit netværk

Med JBL One appen og de understøttede streamingtjenester (Google Cast, AirPlay, og Spotify Connect) giver soundbaren dig mulighed for at streame lyd fra smartphones og tablets.



1. På soundbaren skal du starte wi-fi-opsætningen:
 - Tryk på en vilkårlig knap for at tænde (se ["7.1 Tænd/Automatisk standby/Automatisk aktivering"](#)).
→ Hvis soundbaren ikke er forbundet til et netværk, viser skærmen **"HELLO"** og derefter **"SETUP WIFI"**.

2. Forbind din Android™- eller iOS-enhed til dit wi-fi-netværk. Hent JBL One-appen.
3. Start JBL One-appen. Følg instruktionerne i appen for at afslutte wi-fi-opsætningen.



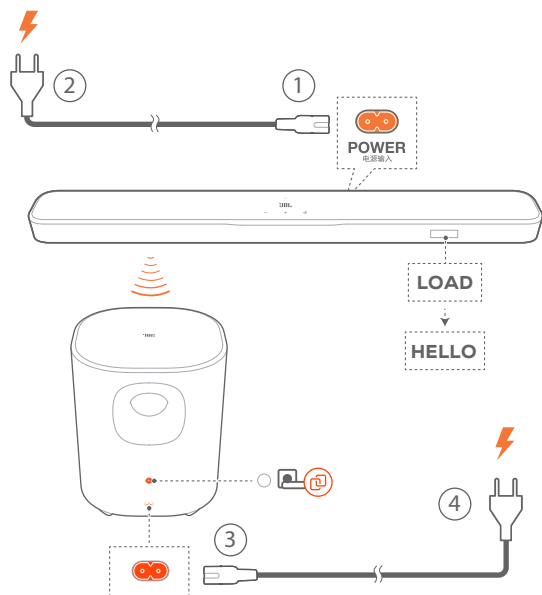
- **C** (Lyser konstant hvidt): Soundbaren er forbundet til dit netværk.
- Du kan streame musik fra JBL One-appen eller de streamingtjenester, du har aktiveret i JBL One-appen (se [7.5 Afspil via dit netværk](#)).

BEMÆRK:

- Hvis din Soundbar ikke opdages af JBL One-appen, skal du holde **—** og **+** inde samtidig i mere end 10 sekunder for at åbne wi-fi-opsætningstilstanden igen.
- På din Android- eller iOS-enhed kan du navngive soundbaren i JBL One-appen.
- På din iOS-enhed skal du tilføje soundbaren til Apple Home-appen og styre den sammen med andre AirPlay-kompatible højttalere.
- Hvis soundbaren er føjet til dit wi-fi-netværk på din iOS-enhed, kan du starte AirPlay-streaming fra en AirPlay-kompatibel app (Se ["7.5.2 Afspilning via AirPlay"](#)).
- Tilgængeligheden af online musikstreamingtjenester varierer fra land til land.
- Nogle funktioner kræver abonnementer eller tjenester, der ikke er tilgængelige i alle lande.

6. OPSÆTNING

6.1 Tilslut strøm



1. Slut soundbaren til en stikkontakt med det medfølgende strøm kabel.
→ Skærmen på soundbaren viser **"LOAD"** og derefter **"HELLO"**.
2. Slut subwooferen til en stikkontakt med det medfølgende strøm kabel.
→ Subwooferen forbindes automatisk til soundbaren.
Tilsluttet: lyser konstant hvidt.

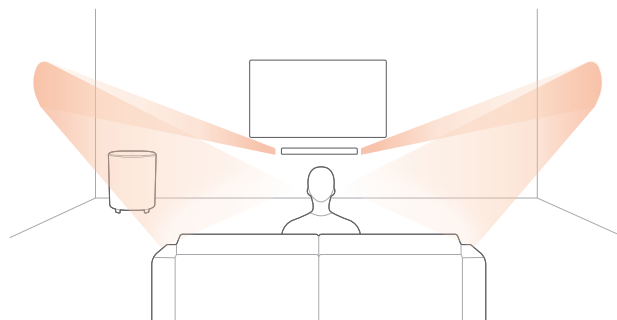
BEMÆRK:

- Brug kun det medfølgende strøm kabel.
- Før du tilslutter til strøm, skal du sørge for, at du har gennemført alle andre tilslutninger (Se ["5.1 Opret forbindelse til dit tv og digitale enheder"](#)).

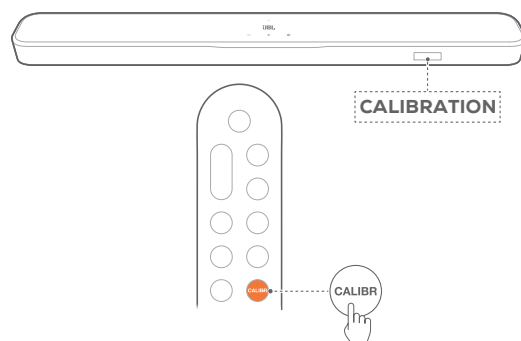
6.2 3D-surroundlyd

6.2.1 Lydkalibrering

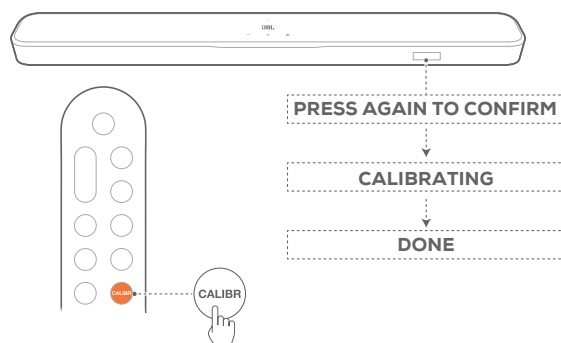
Optimer 3D-surroundlydoplevelsen til dit unikke lyttemiljø.



1. På fjernbetjeningen skal du trykke på / **CALIBR** for at starte kalibreringen.
→ **"CALIBRATION"** vises på soundbaren.



2. Når **"PRESS AGAIN TO CONFIRM"** vises, skal du trykke på / **CALIBR** igen.



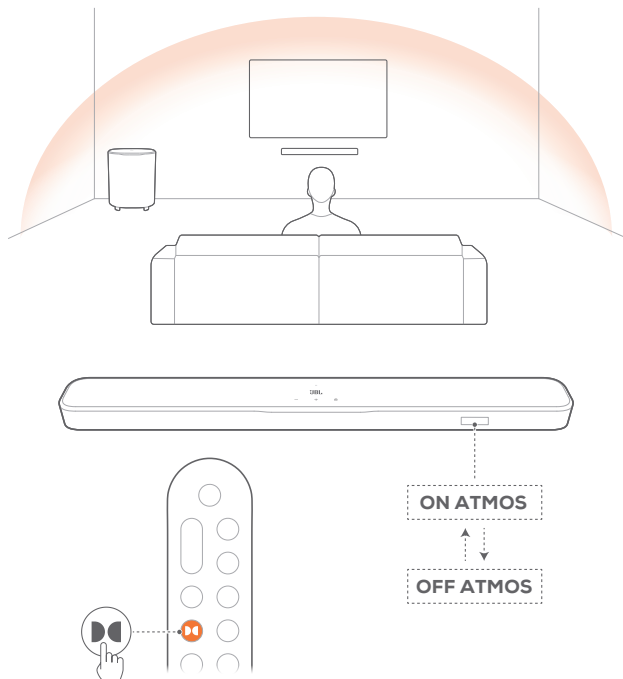
- Nedtællingen starter fra 5 til 1.
- Der høres en kalibreringstone. Lydkalibreringen begynder.
"CALIBRATING": Kalibrering i gang
"DONE": Kalibrering gennemført med succes

BEMÆRK:

- Under lydkalibrering er alle knapper på fjernbetjeningen deaktiveret med undtagelse af .
- Ved lydkalibrering vil lyden fra omgivelserne blive optaget. Hold / **CALIBR** inde i mere end 10 sekunder, tryk derefter / for at afspille den optagede lyd (kun til amerikansk version).

6.2.2 Dolby Atmos

Med den virtuelle Dolby Atmos kan du nyde højde-lydeffekter, når du afspiller film med **TV / HDMI IN**-kilden.



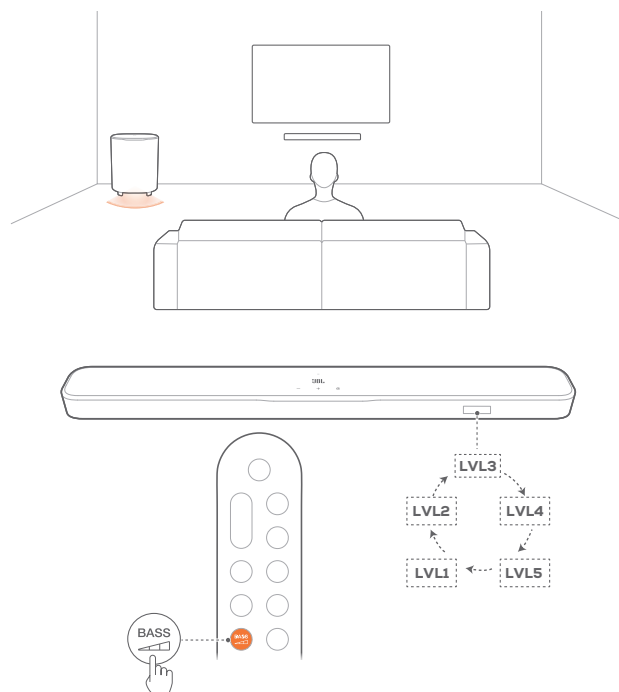
1. Tilslut og afspil med din Blu-ray-afspiller eller streamingenhed som beskrevet under "[5.1 Opret forbindelse til dit tv og digitale enheder](#)".
2. Tryk på  på fjernbetjeningen for at tænde eller slukke for højde-lydeffekten (standard: tændt).

BEMÆRK:

- Hvis du foretrækker ikke at have nogen højdelydeffekter under din visning eller lytning, skal du slukke for Dolby Atmos-lydeffekterne.
- Dolby Atmos lydeffekter gælder kun for Dolby Atmos lydindhold.

6.2.3 Basjustering

Du kan justere bassen efter behov.



- På fjernbetjeningen skal du trykke på  /  for at skifte mellem basniveauerne.
→ "LVL1" til "LVL5" vises (Standard: "LVL3").

7. AFSPIL

7.1 Tænd/Automatisk standby/Automatisk aktivering



7.1.1 Tænd

- For at tænde skal du trykke på en vilkårlig knap på soundbaren eller på fjernbetjeningen.
→ Subwooferen genopretter automatisk forbindelse til soundbaren. **Tilsluttet:** lyser konstant hvidt.

7.1.2 Automatisk standby

Hvis soundbaren er inaktiv i mere end 10 minutter, overgår den automatisk til standbytilstand. **"STDBY"** vises. Næste gang du tænder soundbaren, vender den tilbage til den sidst valgte kilde.
→ Subwooferen går også på standby, og lyser gult.

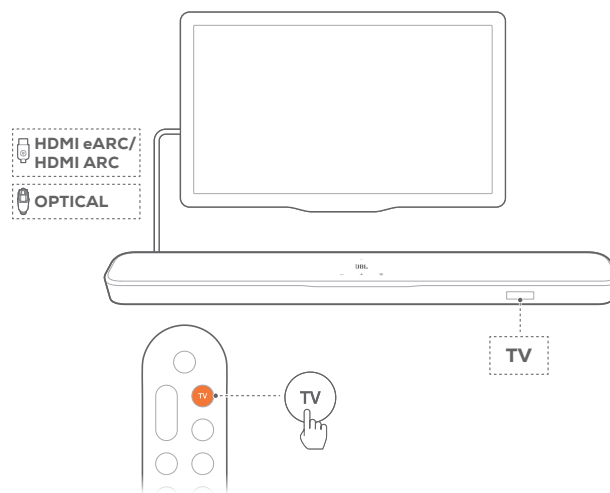
7.1.3 Automatisk aktivering

I standby-tilstand aktiveres soundbaren automatisk, når

- soundbaren er tilsluttet dit tv med HDMI eARC/ARC-tilslutningen, og dit tv tændes;
- soundbaren er tilsluttet dit TV og en digital enhed såsom en dekoder, DVD / Blu-ray-afspiller eller spilkonsol via HDMI-kabler, og din digitale enhed er tændt;
- soundbaren er tilsluttet dit netværk, og lyden streames til den via musikstreamingtjenester.

7.2 Afspilning fra tv-kilden

Når soundbaren er tændt, kan du nyde tv-lyden fra din soundbar.



1. Sørg for, at dit tv er indstillet til at understøtte eksterne højttalere, og at lyden fra tv'ets indbyggede højttalere er slået fra. Se betjeningsvejledningen til dit tv for yderligere oplysninger.
2. Kontroller, at soundbaren er korrekt tilsluttet til dit tv (Se ["5.1 Opret forbindelse til dit tv og digitale enheder"](#)).
3. For at vælge **TV**-kilde skal du trykke på på soundbaren eller **TV** på fjernbetjeningen.
→ **"TV"**: TV-kilden er valgt.
 - I fabriksindstillingen er kilden TV valgt som standard.

BEMÆRK:

- Hvis soundbaren er tilsluttet dit tv via både et HDMI-kabel og et optisk kabel, vælges HDMI-kabelkilden som tv-forbindelse.

7.2.1 Opsætning af tv-fjernbetjening

Hvis du vil bruge tv'ets fjernbetjening til både tv'et og soundbaren, skal du først tjekke, om tv'et understøtter HDMI-CEC. Hvis dit tv ikke understøtter HDMI-CEC, skal du følge trinene under ["TV-fjernbetjening IR-indlæring"](#).

HDMI-CEC

Hvis dit tv understøtter HDMI-CEC, skal du aktivere funktionerne som anvist i tv-brugervejledningen. Du kan kontrollere "lydstyrke +/-, tænd/sluk for lyd og tænd / standby" på din soundbar med TV-fjernbetjeningen.

TV-fjernbetjening IR-indlæring

Gennem IR-indlæring kan du programmere soundbaren til at acceptere IR-kommandoer fra din TV-fjernbetjening og derefter bruge din TV-fjernbetjening til enkle kommandoer.

1. På soundbaren skal du holde og nede, indtil **"LEARNING"** vises.
→ Soundbaren aktiverer indlæringstilstand for tv-fjernbetjeningen.

2. Peg din tv-fjernbetjening mod soundbaren. Følg skærmens anvisninger for at betjene knapperne på din tv-fjernbetjening:

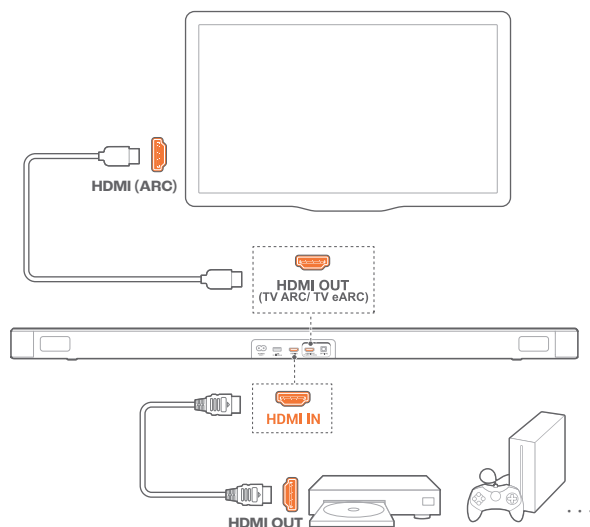
- Når en af **"POWER"**, **"VOL+"**, **"VOL-"**, eller **"MUTE"** vises på soundbaren, skal du trykke på den ønskede knap på din tv-fjernbetjening.
 - **"DONE"**: Disse kommandoer læres af soundbaren.
 - Soundbaren vender tilbage til den sidst valgte kilde.
- For at afslutte indlæringstilstanden for tv-fjernbetjeningen skal du holde **C** og **+** inde på soundbaren, indtil **"EXIT LEARNING"** vises.
 - De indlærte funktioner kasseres.

BEMÆRK:

- Soundbaren afslutter automatisk indlæringstilstand for tv-fjernbetjeningen, hvis der ikke udføres nogen handling i 30 sekunder. De indlærte funktioner kasseres.

7.3 Afspilning fra HDMI IN-kilden

Når soundbaren er tilsluttet som vist, kan din digitale enhed afspille video på dit tv og lyd fra soundbaren.



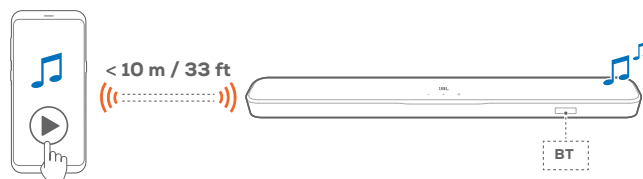
- Sørg for, at soundbaren er korrekt tilsluttet til tv'et og den digitale enhed (Se ["5.1 Opret forbindelse til dit tv og digitale enheder"](#)).
- Tænd din digitale enhed.
 - Dit TV og soundbaren aktiveres fra standby-tilstand og skifter automatisk til indgangskilden.
 - For at vælge **HDMI IN**-kilden på soundbaren skal du trykke **C** på soundbaren eller **HDMI** på fjernbetjeningen.

BEMÆRK:

- Der garanteres ikke for fuld kompatibilitet med alle HDMI-CEC-enheder.

7.4 Afspilning fra Bluetooth-kilden

Via Bluetooth kan du trådløst afspille lyd fra din Bluetooth-enhed på soundbaren.



- For at vælge Bluetooth-kilde skal du trykke på **C** på soundbaren eller på **BT** på fjernbetjeningen.
- Kontroller, at soundbaren er korrekt tilsluttet din Bluetooth-enhed (Se ["5.2 Opret forbindelse til din Bluetooth-enhed"](#)).
- Begynd afspilning af lyd på din Bluetooth-enhed.
- Juster lydstyrken på soundbaren, fjernbetjeningen eller din Bluetooth-enhed.

7.5 Afspil via dit netværk

BEMÆRK:

- Soundbaren understøtter trådløs afspilning af lyd, men ikke af video.
- Når musik afspilles trådløst via wi-fi, sættes afspilningen på pause på den aktuelt tilsluttede enhed, når du begynder at afspille musik på en anden tilsluttet enhed.

Før du starter, skal du sørge for, at:

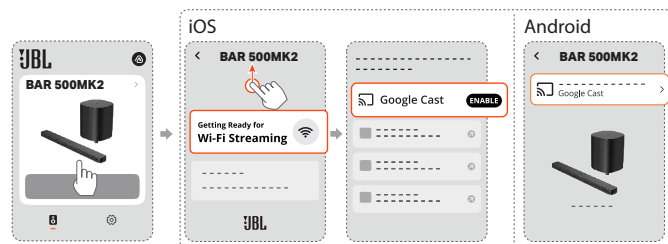
- din Android- eller iOS-enhed er forbundet til det samme wi-fi-netværk som soundbaren (se ["5.3 Opret forbindelse til dit netværk"](#)).

7.5.1 Afspil med Google Cast

Med Google Cast kan du streame lyd fra din Android- eller iOS-enhed til soundbaren.

På din Android- eller iOS-enhed:

- Start JBL One-appen, og tjek, at du har aktiveret Google Cast.



2. I en Google Cast aktiveret app skal du afspille musik, trykke på cast-ikonet  og vælge den tilsluttede soundbar.

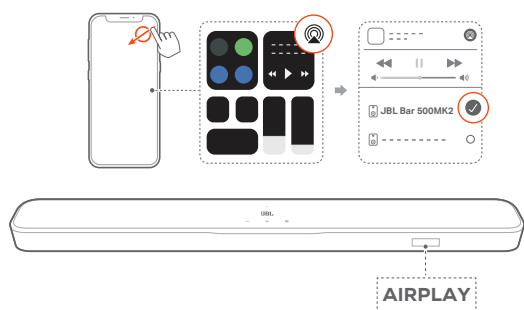


7.5.2 Afspilning via AirPlay

Med AirPlay kan du trådløst afspille lyd fra din iOS-enhed på soundbaren.

På din iOS-enhed:

1. Stryg ned fra øverste højre hjørne for at åbne kontrolcenteret.
2. Tryk  for at vælge den tilsluttede soundbar og starte lydstreaming fra en app.

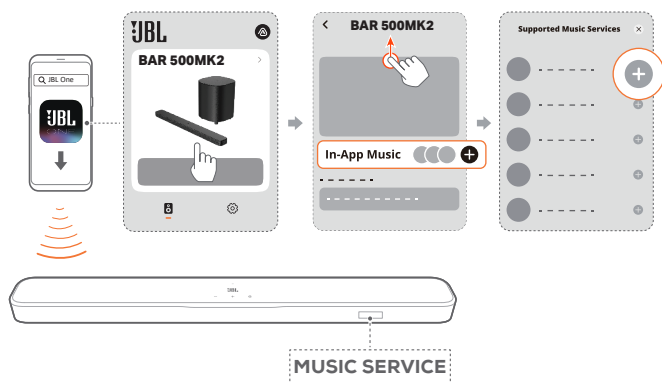


7.5.3 Afspil via JBL One-appen

Via JBL One-appen kan du streame lyd fra aktiverede musiktjenester til soundbaren.

På din Android- eller iOS-enhed,

- Start JBL One-appen, gennemse de tilgængelige *musikstreamingtjenester for at vælge musik, og start derefter musikstreaming til den tilsluttede soundbar.

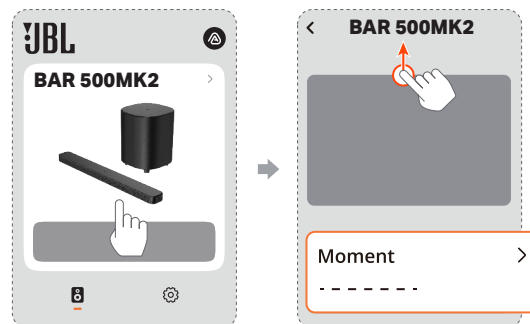


BEMÆRK:

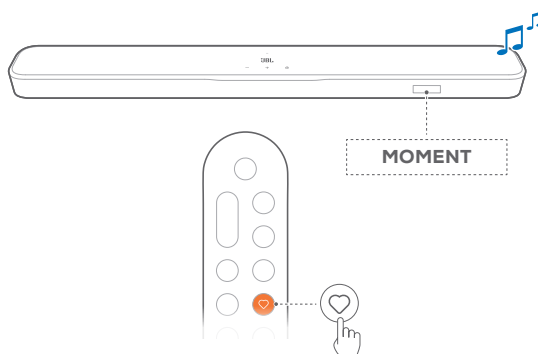
- *Abonnement kan være nødvendigt og leveres ikke af JBL One-appen.

Få adgang til dine forudindstillinger med ♥ (Moment) knappen

1. På JBL One-appen,
 - Tilpas ♥ (Moment)-funktionen.

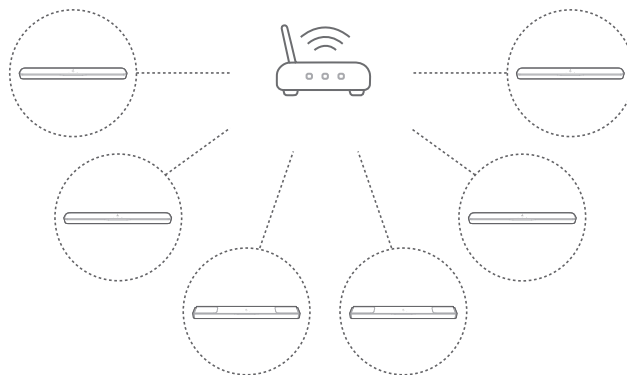


2. På soundbaren,
 - Tryk på ♥ på fjernbetjeningen for at få adgang til den tilpassede playliste og soundbar-indstillingerne.



7.6 Afspilning i flere rum

Med afspilning i flere rum kan du afspille musik fra din Android- eller iOS-enhed på soundbars med Google Cast / AirPlay.



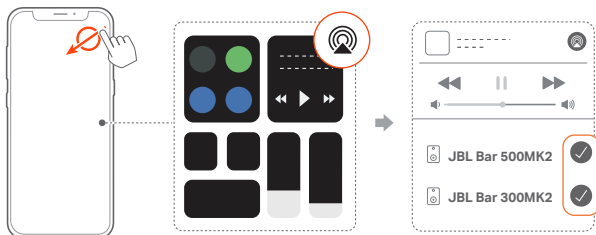
7.6.1 Google Cast

1. Med Google Home-appen kan du forbinde flere Google Cast kompatible soundbars til det samme netværk, tildele dem til flere rum og oprette grupper efter behov.
2. Start en app, der understøtter Google Cast, på din smartphone eller tablet.
3. Afspil musik. Tryk  og vælg de grupperede højttalere.

BEMÆRK:

- Hvis du vil oprette en højttalergruppe med flere rum i Google Home-appen, skal du sørge for, at du har forbundet alle soundbars til det samme hjemmenetværk og har brugt den samme Google-login-konto. Se Google Home-appen for flere oplysninger.
- Afhængigt af båndbredden på dit lokale netværk kan du streamer musik til op til 6 Google Cast kompatible soundbars.

7.6.2 AirPlay



1. På en iOS-enhed skal du åbne kontrolcenteret.
2. Tryk på  for at vælge flere forbundne højttalere efter behov.
3. Start musikstreaming fra en app.

8. AVANCERET BRUG

8.1 Lydindstillinger(lydsynkronisering)

Med funktionen til synkronisering af lyd kan du synkronisere lyd og video, så der ikke opleves forsinkelser i forhold til videoindholdet.

1. På fjernbetjeningen skal du holde **TV** nede i mere end tre sekunder og derefter trykke på **+**.
→ **"SYNC"** vises.
2. Inden for 5 sekunder skal du trykke på **+** eller på **–** på fjernbetjeningen for at justere lydforsinkelsen og matche den med videoen.
→ Timing for lydsynkronisering vises.

BEMÆRK:

- Du kan også justere lydforsinkelsen via JBL One appen.

8.2 Nulstilling til fabriksindstillinger

Hvis du vil gendanne fabriksindstillingerne, skal du holde , **+** og **–** inde i mere end 5 sekunder.

- **"RESET"** vises.
- Når fabriksnulstillingen er fuldført, genstarter soundbaren automatisk.

8.3 Softwareopdatering

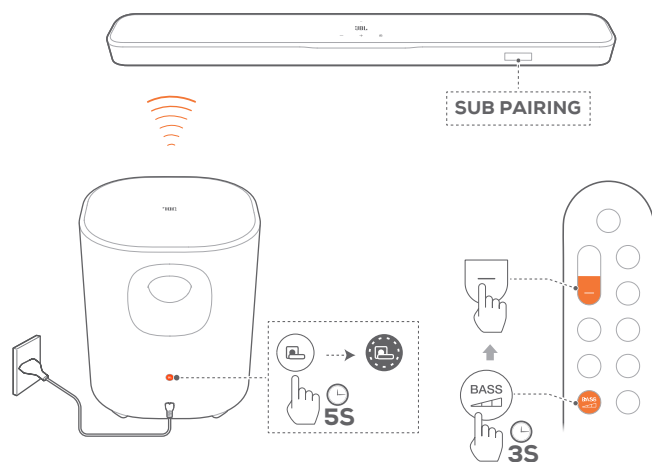


Tilslut soundbaren til dit netværk. Onlineopdateringer udføres automatisk, når softwareopdateringer er tilgængelige.

- **"WAIT"**: Softwareopdatering i gang
- **"DONE"**: Softwareopdatering fuldført

9. FORBIND SUBWOOFEREN IGEN

Soundbaren og subwooferen er parret fra fabrikken. Når de tændes, parres og forbindes de automatisk igen. I særlige tilfælde kan det dog være nødvendigt at parre dem igen.



Sådan overgår man til subwoofer-parringstilstand

1. På bagpanelet af subwooferen skal du holde , indtil det bliver hurtigt blinkende hvidt.
2. For at gå ind i subwoofer-parringstilstand på soundbaren skal du holde  / **BASS** på fjernbetjeningen i mere end 3 sekunder og derefter trykke på  på fjernbetjeningen.
 - **"SUB PAIRING"**: Subwooferen er klar til parring.
 - **"SUB PAIRED"**: Subwooferen er forbundet.

BEMÆRK:

- Hvis parringen ikke er fuldført inden for 3 minutter, afslutter subwooferen parringstilstand og går i standby.  skifter fra hurtigt blinkende hvidt til slukket. For at vende tilbage til parringstilstanden skal du trykke på .

10. PRODUKTSPECIFIKATIONER

Generelle specifikationer

- Model: BAR 500MK2 (soundbar-enhed)
BAR 500MK2 SUB (subwoofer-enhed)
- Lydsystem: 5.1 kanal
- Strømforsyning: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Samlet højttalereffekt* (Maks. @THD 1%): 750 W
- Soundbar udgangseffekt** (Maks. @THD 1 %): 450 W
- Subwoofer udgangseffekt*** (Maks. @THD 1%): 300 W
- Transducer i soundbar: 5 x (42 x 80) mm racetrack-enheder, 4 x 20 mm (0,75") diskant højttalere
- Subwoofer-transducer: 260 mm (10")
- Standbyforbrug i netværk: <2,0 W
- Driftstemperatur: 0 °C - 45 °C

HDMI-specifikation

- HDMI-videoindgang: 1
- HDMI-videoudgang (med forbedret lydreturkanal, eARC): 1
- HDMI HDCP-version: 2.3
- HDR pass through: HDR10+, Dolby Vision

Specifikationer for lyd

- Frekvensområde: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Lydindgange: Optisk, Bluetooth, USB (USB-afspilning er tilgængelig i den amerikanske version. I andre versioner er USB kun til service.)

USB-specifikation (lydafspilning er kun til amerikansk version)

- USB-port: Type A
- USB-rating: 5 V DC, 0,5 A
- Understøttede filformater: MP3
- MP3-codec: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3-samplingrate: 16 - 48 kHz
- MP3-bitrate: 80 - 320 kbps

Trådløs specifikation

- Bluetooth-version: v5.3
- Bluetooth-profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth-senders frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth-senderens effekt: <15 dBm (EIRP)
- Wi-fi-netværk: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz / 5 GHz)
- 2.4G wi-fi-senders frekvensområde: 2412 - 2472 MHz (2,4 GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre steder 13 kanaler)
- 2.4G wi-fi-sende effekt: < 20 dBm (EIRP)
- 2.4G trådløs senderfrekvensområde: 2406 - 2474 MHz
- 2.4G trådløs sende effekt: <10 dBm (EIRP)
- 5G wi-fi-senders frekvensområde: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz

- 5G wi-fi-sende effekt: 5,15 - 5,25 GHz <23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz og 5,470 - 5,725 GHz <20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz <14 dBm (EIRP)

Bemærk: Bånd 5,6 - 5,64 GHz vil være deaktiveret i udgaven til Australien/New Zealand.

Mål

- Mål af soundbar (B x H x D): 940 x 50,5 x 104 mm
- Mål af subwoofer (B x H x D): 325 x 400 x 325 mm
- Soundbarens vægt: 2,9 kg
- Subwooferens vægt: 8,1 kg
- Emballagens mål (B x H x D): 1020 x 395 x 490 mm
- Emballagens vægt: 18,0 kg (EMEA/UK/AU/NZ); 15,86 kg (andre)

* RMS @THD 1%: 375 W

** RMS @THD 1%: 225 W

*** RMS @THD 1%: 150 W

11. FEJLSØGNING

Forsøg aldrig selv at reparere produktet. Hvis du har problemer med dette produkt, skal du tjekke følgende punkter, inden du anmoder om hjælp fra vores kundetjeneste.

System

Enheden vil ikke tænde.

- Kontroller, om strømkablet er sluttet til strøm og til soundbaren.

Soundbaren reagerer ikke på knaptryk.

- Gendan soundbaren til fabriksindstillingerne (se "[8.2 Nulstilling til fabriksindstillinger](#)").

Lyd

Soundbaren afgiver ingen lyd

- Sørg for, at lyden på soundbaren ikke er slået fra.
- Vælg den korrekte lydindgangskilde på fjernbetjeningen.
- Slut soundbaren korrekt til dit tv eller andre enheder
- Gendan soundbaren til fabriksindstillingerne (se "[8.2 Nulstilling til fabriksindstillinger](#)").

Forvrænget lyd eller ekko

- Hvis du afspiller lyd fra dit tv igennem soundbaren, skal du sikre, at lyden på dit tv er slukket, og at tv'ets højttalere er deaktiverede.

Lyd og video er ikke synkroniseret.

- Aktiver lydsynkroniseringsfunktionen for at synkronisere lyd og video (se "[8.1 Lydindstillinger\(lydsynkronisering\)](#)").

Ingen højdelydeffekter med Dolby Atmos

- Hvis dit tv kun understøtter HDMI ARC, skal du sørge for, at du har tilsluttet din digitale enhed til soundbaren via **HDMI** / **HDMI IN**-stikket på soundbaren (Se "[5.1.2 TV \(HDMI ARC\)](#)").
- Nyd lydeffekterne i Dolby Atmos, når du afspiller film fra TV / HDMI-kilden. Til lydstreaming med Bluetooth eller casting-apps (via Google Cast eller AirPlay) Dolby Atmos er ikke understøttet.

Bluetooth

En enhed kan ikke forbindes til soundbaren.

- Kontroller, om du har aktiveret Bluetooth på enheden.
- Hvis soundbaren er blevet parret med en anden Bluetooth-enhed, skal du nulstille Bluetooth (Se "[5.2.3 Opret forbindelse til en anden Bluetooth-enhed](#)").
- Hvis din Bluetooth-enhed tidligere er blevet parret med soundbaren, skal du nulstille Bluetooth på soundbaren, ophæve soundbar-parringen på Bluetooth-enheden og derefter parre Bluetooth-enheden med soundbaren igen (Se "[5.2.3 Opret forbindelse til en anden Bluetooth-enhed](#)").

Dårlig kvalitet af lydafspilning fra en tilsluttet Bluetooth-enhed

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt kildeenheden tættere på soundbaren, eller fjern enhver hindring mellem kildeenheden og soundbaren.

Den forbundne Bluetooth-enhed forbinder og afbryder hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt kildeenheden tættere på soundbaren, eller fjern enhver hindring mellem kildeenheden og soundbaren.

Wi-fi

Forbindelse til wi-fi mislykkedes

- Sørg for, at wi-fi er tændt.
- Sørg for, at du har valgt det rigtige netværk samt indtastet den rigtige adgangskode.
- Sørg for, at din router eller dit modem er tændt og inden for rækkevidde.
- I routerindstillingerne skal du kontrollere, at du har indstillet sikkerhestypen til WPA2 eller automatisk.
- Sørg for, at soundbaren er tilsluttet det samme trådløse netværk som din smartphone eller tablet.
- Hvis du har svært ved at konfigurere wi-fi, skal du gå ind i wi-fi-opsætningstilstand igen ved at holde **+** og **-** på soundbar, indtil "**SETUP WIFI**" vises.

Afspilning

AirPlay kan ikke finde soundbaren som AirPlay-højttaler til musikstreaming.

- På din Apple-enhed skal du opdatere softwaren til den nyeste version: iOS 13.4 og nyere, macOS 10.15.4 og nyere eller tvOS 14.3.
- Sørg for, at din Apple-enhed er tilsluttet til det samme netværk som soundbaren.
- På en pc, der kører iTunes til Windows, kan du streame musik fra din pc til soundbaren via Bluetooth.

Musikafspilning fungerer ikke problemfrit, når lydkilden skifter fra Bluetooth til Google Cast eller AirPlay.

- Kvaliteten af den trådløse afspilning afhænger af trafik og dækning på det netværk, der forbinder soundbaren og dine trådløse enheder såsom telefoner, tablets og pc'er.

Musikafspilningen genoptages ikke, når lydkilden skifter fra Bluetooth til TV / HDMI IN og derefter tilbage til Bluetooth.

- Musikafspilningen på Bluetooth-enheden stopper, når lydkilden skifter fra Bluetooth til TV / HDMI IN. Når du skifter tilbage til Bluetooth-kilden, skal du starte musikafspilningen på Bluetooth-enheden igen.

Fjernbetjening

Fjernbetjeningen fungerer ikke.

- Kontroller, om batterierne er tomme. I så fald skal de udskiftes med nye.
- Reducer afstanden og vinklen mellem fjernbetjeningen og hovedenheden.

Det lykkedes ikke at fuldføre indlæringen af tv-fjernbetjeningen

- Kontroller, om du bruger en infrarød tv-fjernbetjening. Den infrarøde læring virker ikke med Bluetooth-baserede tv-fjernbetjening.

12. VAREMÆRKER



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Google, Android, Google Home, Google Cast and other marks are trademarks of Google LLC.

Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability and performance of certain features, services, and applications are device and network dependent and may not be available in all areas.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple, and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

To use AirPlay with JBL Bar 500MK2, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

ROON READY

Being Roon Ready means that HARMAN uses Roon streaming technology, for an incredible user interface, simple setup, rock-solid daily reliability, and the highest levels of audio performance, without compromise.



13. BEMÆRKNING OM OPEN SOURCE-LICENS

Dette produkt indeholder open source software licenseret under GPL. For nemheds skyld er kildekoden og den relevante byggeinstruktion også tilgængelig på https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/Harman_One_OS_C_package_license_list.htm.

Kontakt os på:

Harman Deutschland GmbH

HATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parking 3

85748 Garching bei Munchen, Germany

eller OpenSourceSupport@Harman.com, hvis du har yderligere spørgsmål vedrørende open source softwaren i produktet.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2025 HARMAN International Industries, Incorporated.

Alle rettigheder forbeholdes.

JBL er et varemærke tilhørende HARMAN International Industries, Incorporated, der er registreret i USA og / eller andre lande. Funktioner, specifikationer og udseende kan ændres uden varsel.